

**UCHWAŁA NR XXIII/143/2016  
RADY GMINY BAKAŁARZEWO**

z dnia 7 grudnia 2016 r.

**w sprawie podjęcia współpracy między Gminą Bakałarzewo i Gminą Raczki oraz Hoinickim Rejonowym  
Komitetem Wykonawczym Obwodu Gomelskiego w Republice Białoruskiej**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446 z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Wyraża się zgodę na podjęcie współpracy partnerskiej między Gminą Bakałarzewo i Gminą Raczki oraz Hoinickim Rejonowym Komitetem Wykonawczym Obwodu Gomelskiego w Republice Białoruskiej.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Bakałarzewo, w tym upoważnia się do podpisania Porozumienia o współpracy pomiędzy Gminą Bakałarzewo, a Gminą Raczki i Hoinickim Rejonowym Komitetem Wykonawczym Obwodu Gomelskiego w Republice Białoruskiej, które określi szczegółowe zasady współpracy.

**§ 3.** Projekt Porozumienia stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy

**mgr inż. Grzegorz Kozłowski**

Załącznik do Uchwały Nr XXIII/143/2016

Rady Gminy Bakalarzewo

z dnia 7 grudnia 2016 r.

**Porozumienie dotyczące partnerskiej współpracy pomiędzy Gminą Bakalarzewo i Gminą Raczki (Rzeczpospolita Polska) oraz Hoinickim Rejonowym Komitetem Wykonawczym Obwodu Gomelskiego (Republika Białoruska) zawarte w dniu ..... 2016 r.**

Wyrażając wolę pogłębienia kontaktów i współpracy, kierując się zasadami przyjaźni między narodami, biorąc pod uwagę obecne potrzeby rozwijania więzi oraz dążąc do rozwoju przyjacielskich stosunków:

Przedstawiciel Gminy Bakalarzewo:

..... - **Wójt Gminy Bakalarzewo**

Przedstawiciel Gminy Raczki:

..... - **Wójt Gminy Raczki**

oraz

Przedstawiciel Hoinickiego Rejonowego Komitetu Wykonawczego Obwodu Gomelskiego (Republika Białoruska)

..... - **Przewodniczący**

uzgodnili, co następuje:

**§ 1.** Wolą stron jest ustanowienie i rozwijanie wzajemnej współpracy, obejmującej następujące dziedziny:

- 1) Kultura i sztuka;
- 2) Sport i turystyka;
- 3) Edukacja;
- 4) Tworzenie partnerstw lokalnych;
- 5) Działanie na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społecznościami, szczególnie poprzez przygotowanie i realizację programów Unii Europejskiej;
- 6) Gospodarka i infrastruktura;
- 7) Ochrona środowiska;
- 8) Wymiana dzieci i młodzieży;
- 9) Zdrowie i opieka społeczna.

**§ 2.** Strony dołożą starań, aby stworzyć dogodne warunki dla współpracy organizacji i instytucji z obu Samorządów.

**§ 3.** Strony popierać będą wszelką formę kontaktów i współpracy osób i organizacji z obu stron.

**§ 4. 1.** Strony Porozumienia będą informować się wzajemnie o podejmowanych konkretnych działaniach i inicjatywach w celu urzeczywistnienia jego postanowień.

2. Porozumienie niniejsze nie stanowi podstawy do roszczeń finansowych.

**§ 5. 1.** Porozumienie niniejsze obowiązuje od chwili podpisania.

2. Każda ze stron może je rozwiązać przez jednostronne oświadczenie woli złożone drugiej stronie.

**§ 6. 1.** Umowę podpisano w czterech egzemplarzach, z tego dwa egzemplarze w języku polskim i dwa egzemplarze w języku rosyjskim, przy czym obie wersje językowe są jednakowej treści i posiadają jednakową moc wiążącą.

2. Każda ze stron otrzymuje po dwa egzemplarze porozumienia: jeden w języku polskim i jeden w języku rosyjskim.

**Gmina Bakalarzewo**

**Gmina Raczki**

**Hoinicki Rejonowy Komitet  
Wykonawczy**